

STUDIES IN THE RENAISSANCE

VOLUME XII

PUBLICATIONS OF
THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA
1161 Amsterdam Avenue, New York 27, New York

THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA

EXECUTIVE BOARD

- Wallace K. Ferguson (Western Ontario), President 1965–1967
William Nelson (Columbia), Executive Director 1964–1966
Edwin B. Knowles (Pratt Inst.), Treasurer 1964–1967
Josephine Waters Bennett (Hunter), Trustee of Invested Funds
Curt F. Bühler (Pierpont Morgan Library), Trustee of Invested Funds
W. G. Constable (Museum of Fine Arts, Boston, retired), Chairman, International
Coöperation 1964–1967
Elizabeth Story Donno (Columbia), Editor of *Renaissance News*
Charles Garside, Jr. (Yale), Chairman, Finance 1963–1966
Richard C. Harrier (New York Univ.), Chairman, Membership and Regional
Conferences 1965–1968
Felix Gilbert (Inst. for Advanced Study, Princeton), Medici Project
Phyllis G. Gordan, Trustee of Invested Funds
Paul Oskar Kristeller (Columbia), Delegate to the A.C.L.S. 1964–1967
Rensselaer W. Lee (Princeton), Secretary, International Federation of Renaissance
Societies and Institutes
C. William Miller (Temple), Advertising Manager, Publications
George B. Parks (Queens, emeritus), Editor, Publications Series
John Herman Randall, Jr. (Columbia), Chairman, New Projects and Activities 1965–1968
Gustave Reese (New York Univ.), Chairman, Constitution and Bylaws 1963–1966
M. A. Shaaber (Pennsylvania), Editor, *Studies in the Renaissance*

COUNCIL

REPRESENTATIVES OF REGIONAL CONFERENCES

- Central: Robert E. Knoll (Nebraska), Christopher Spencer (Illinois State Normal)
Columbia University Seminar: Charles Trinkaus (Sarah Lawrence)
Folger Library Seminar: Louis B. Wright
Middle Atlantic: Walther F. Kirchner (Delaware), Wallace T. MacCaffrey (Haverford)
Newberry: William R. Trimble (Loyola, Chicago)
New England: Creighton Gilbert (Brandeis), Alan S. Trueblood (Brown)
New York City: Rainer Pincas (Brooklyn)
North Central: M. H. M. MacKinnon (Guelph), Ralph Nash (Wayne State)
Northern California: John B. Gleason (California, Berkeley), Richard Tansey (San José State)
Pacific Northwest: Paul Pascal (Washington), Frederick O. Waller (Portland State)
South-Central: Robert G. Collmer (Wayland), Patrick G. Hogan, Jr. (Mississippi State)
Southeastern: S. K. Heninger, Jr. (Duke)
Southern California: Gilbert McEwen (Whittier), Richard H. Popkin (California, San Diego)
University of Chicago Seminar: Eric W. Cochrane

(continued on inside back cover)

STUDIES IN THE
RENAISSANCE

VOLUME XII

PUBLICATIONS OF
THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA
NEW YORK · MCMLXV

EDITORIAL BOARD

JOSEPHINE WATERS BENNETT

PAUL OSKAR KRISTELLER

CURT F. BÜHLER

RENSSELAER W. LEE

WILLIAM G. CONSTABLE

WILLIAM NELSON

CHARLES GARSIDE, JR.

GEORGE B. PARKS

FELIX GILBERT

JOHN HERMAN RANDALL, JR.

EDWIN B. KNOWLES

GUSTAVE REESE

M. A. SHABER, *Editor*

COPYRIGHT 1965 BY THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA

FOREWORD

THE society is indebted to the following members who, in addition to the Editorial Board, have read some of the material submitted for publication: B. B. Ashcom, Allan G. Chester, William F. Church, Harold J. Grimm, James Hutton, Beverly S. Ridgely, Irving P. Rothberg, Richard J. Schoeck, Craig R. Thompson, †Rosemond Tuve.

A thirteenth volume of *Studies in the Renaissance* may be expected in the autumn of 1966. Members who wish to submit papers for the consideration of the Editorial Board are invited to do so without delay. Those received later than December can rarely be considered for the next year's issue. The board expects manuscripts submitted to follow the prescriptions of the *MLA Style Sheet*. Statements regarding the editorial policy of the board will be found in the foreword to volume iv (1957) and in the minutes of the annual meetings of the Council.

CONTENTS

Early Venetian Legislation Concerning Foreign Ambassadors DONALD E. QUELLER	7
The Left Hand of God: Despair in Medieval and Renaissance Tradition SUSAN SNYDER	18
Aristotle as a Cuttlefish: the Origin and Development of a Renaissance Image CHARLES B. SCHMITT	60
The Poems of C. Aurelius Cambinius J. F. C. RICHARDS	73
Forgiveness and Consolation in the Religious Thought of Erasmus THOMAS N. TENTLER	110
Musicians on Parnassus H. COLIN SLIM	134
Coexistence, Conversion, and the Crusade against the Turks ROBERT H. SCHWOEBEL	164
Francesco Vimercato of Milan: a Bio-Bibliography NEAL W. GILBERT	188
Continental Humanists and Chapman's <i>Iliads</i> EDWARD PHINNEY, JR.	218
The Trojan Franks and their Critics GEORGE HUPPERT	227

